

CARTEA MAȘINII

Placa cu apă de masă PIRINEOS pentru tăiere

INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE, REGULAMENTE DE SIGURANȚĂ (PROTECȚIA MUNCII), DATE TEHNICE ȘI INSTRUCȚIUNI DE REPARARE

PENTRU MAȘINĂ CU NR

(Vă rugăm să completați după cumpărare!)

Vă mulțumim pentru îndeplinirea sarcinilor dvs. Ales o mașină de tăiat plăci umede DURHER PIRINEOS de masă. Suntem siguri că această mașină de înaltă calitate va îndeplini toate așteptările dumneavoastră. Vă rugăm să citiți cu atenție informațiile de mai jos pentru a vă putea face munca rapid și profesional.

Familiarizarea cu informațiile din manual și respectarea instrucțiunilor asigură funcționarea pe termen lung și fără probleme a mașinii. Vă rugăm să păstrați întotdeauna manualul împreună cu mașina la locul de muncă. Mașina trebuie exploatată numai în conformitate cu instrucțiunile. Producătorul și distribuitorul nu sunt responsabili pentru accidente și daune cauzate de abaterile de la instrucțiuni.



Întregul conținut al acestei publicații, inclusiv textul, desenele și imaginile, este protejat prin drepturi de autor. Dublarea, copierea sau publicarea integrală sau parțială a publicației pe orice platformă de informare este permisă numai cu permisiunea prealabilă scrisă a EUROKOMAX KFT.

PROTECȚIA MEDIULUI

- Este în interesul tuturor să ne protejăm și să ne păstrăm mediul curat. Puteți aduce o mare contribuție la eforturile noastre comune, luând acțiunile simple enumerate mai jos:
- Materialul de ambalare al utilajelor achiziționate (carton, folie etc.) trebuie plasat la punctele de colectare selectivă.
- Colectați mașinile uzate, nereparabile, accesoriile și piesele lor produse în timpul reparației lor și aruncați-le ca deșeuri selective la punctele de colectare adecvate.
- Este INTERZISĂ turnarea uleiului uzat și a altor lichide produse în timpul reparațiilor pe sol, în canalizare sau scurgere, introducerea acestora într-un recipient închis la punctele de colectare amenajate în acest scop.
- Manipulați în mod corespunzător deșeurile periculoase, bateriile, bateriile, componentele electronice etc. numai la punctele de colectare desemnate.
- Gazele eliberate de răcitoarele de aer condiționat și dehumidificatoare au un efect dăunător asupra atmosferei Pământului. Un astfel de echipament poate fi reparat sau casat numai de către serviciile specializate desemnate.
- Materialele reutilizabile (carton, metal, sticlă etc.) trebuie aruncate la punctele de colectare desemnate, reducând astfel cantitatea de deșeuri generată.



Vă mulțumim pentru înțelegere și cooperare!

GARANȚIE

Producătorul oferă consumatorilor Ptk. în §§ 6:157-173, 151/2003. (IX.22.) în HG, precum și 19/2014. (IV.29.) în conformitate cu drepturile definite în decretul NGM (cu privire la defecțiuni rezultate din defecte de fabricație și materiale), se angajează în garanție pentru utilajul de tipul și numărul de producție specificat aici pe care îl comercializează. Garanția nu afectează și nu limitează drepturile legale ale consumatorului. Vă rugăm să citiți cu atenție manualul de instrucțiuni atașat mașinii!

GARANȚIA ESTE NULĂ în cazul oricăreia dintre următoarele circumstanțe:

- Asamblare, instalare sau utilizare necorespunzătoare, transport, manipulare, depozitare în afara instrucțiunilor de utilizare.

- Reparație neprofesională, neautorizată, demontarea capacului mașinii (dispozitivului), neîntreținere.
- Utilizarea de accesorii și materiale auxiliare neoriginale.
- Daune fizice, utilizare și condiții de depozitare neobișnuite sau neprofesionale, conversie, daune elementare.
- Dacă mașina (aparatul) a fost utilizat în continuare după ce a fost detectată defecțiunea.

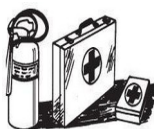
NU ESTE ACCOPERIT DE GARANȚIE pentru uzura produsului (și a accesoriilor acestuia) rezultată din uzura naturală, precum și deteriorarea cauzată de efectele externe mecanice, fizice sau chimice.

REGLEMENTĂRI GENERALE ȘI SPECIALE DE SIGURANȚĂ



În toate cazurile, respectați următoarele instrucțiuni de siguranță:

- Utilizați mașina conform destinației și aveți grijă de starea acesteia. Utilizarea necorespunzătoare reduce durata de viață a mașinii și crește riscul de accidente.
 - Dacă aveți nevoie de ajutor pentru interpretarea manualului de utilizare, vă rugăm să contactați distribuitorul.
 - Înainte de a utiliza mașina, citiți manualul de utilizare și exersați-vă cu utilizarea mașinii. Este interzisă operarea mașinii fără instruire!
 - Când utilizați mașina, aveți întotdeauna grijă obligatorie în conformitate cu condițiile de precauție generale și uzuale!
 - Dispozitivele electrice NU trebuie utilizate într-o atmosferă care conține gaze inflamabile sau explozive.
 - Înainte de a conecta mașina la rețeaua electrică, asigurați-vă că parametrii rețelei corespund parametrilor mașinii.
 - Înainte de utilizare, verificați strângerea șuruburilor și piulițelor!
 - În timpul lucrului, evitați contactul cu obiectele legate la pământ (conduite, radiatoare, mașini etc.).
 - Împiedicați întotdeauna pornirea accidentală a mașinii!
 - Aflați despre opțiunea de oprire de urgență a mașinii (întrerupător principal)!
 - La sfârșitul lucrului, în cazul unei pene de curent sau în timpul unei opriri mai lungi, deconectați mașina de la priza electrică!
 - Dacă observați un fenomen anormal (zgomot, vibrații, smucituri etc.), opriți imediat mașina!
 - Mașinile echipate cu motor electric pot fi operate numai în locuri ferite de precipitații!
 - În exterior, utilizați numai un prelungitor electric calificat corespunzător în acest scop!
 - Utilizați numai ștecheri și prize standard!
 - Este INTERZIS să ridicați sau să transportați mașina prin cablul său electric!
 - Este INTERZIS efectuarea oricăror modificări, conversii sau înlocuire a pieselor la mașină. Orice activitate de această natură sau semne ale acesteia va avea ca rezultat încetarea imediată a garanției.
 - Manipulați întotdeauna mașina și cablurile electrice cu grija obligatorie necesară pentru dispozitivele electrice!
 - Nu utilizați niciodată un cablu electric deteriorat, reparat sau îmbinat necorespunzător!
 - Urmăriți întotdeauna starea și curățenia firelor și conectorilor electrici!
 - Lucrările de instalare electrică pot fi efectuate numai de un specialist calificat.
 - Este INTERZIS curățarea motorului electric prin stropirea cu apă!
 - Este INTERZIS exploatarea mașinii sub influența alcoolului, a drogurilor sau a medicamentelor.
 - Deconectați-vă de la rețea înainte de a începe orice lucrări de curățare, întreținere sau reparare a motorului!
 - Toate lucrările legate de reparații, întreținere și manipulare tehnică trebuie efectuate numai după deconectarea de la rețeaua electrică (smulgerea ștecherului din priză).
 - Mașina poate fi exploatată numai dintr-o rețea împământată!
 - **Nu deconectați niciodată aparatul de la priză înainte de a-l opri!**
 - Nu conectați echipamentul la rețea dacă conexiunea și priza sunt deteriorate.
 - Depozitați aparatul într-un loc uscat și protejat atunci când nu este utilizat!
 - Nu efectuați lucrări de întreținere/reparații la mașină în timpul funcționării.
 - Țineți mâinile, îmbrăcămintea și bijuteriile departe de părțile mobile.
 - Opriți mașina în mod regulat folosind comutatorul.
 - Asigurați mașina astfel încât să nu se poată mișca în timpul întreținerii/reparațiilor.
 - Nu uitați de curățarea regulată a mașinii și a pieselor sale.
 - Solicitați imediat repararea defecțiunilor de către un specialist.
 - Înlocuiți piesele defecte sau uzate.
 - Folosiți NUMAI piese din fabrică pentru a repara mașina!
 - În timpul întreținerii, utilizați numai cantitatea și calitatea prescrise de lubrifiant!
- Pregătiți-vă pentru urgențe și accidente!**
- Aveți la îndemână informațiile de contact ale Ambulanței și ale celui mai apropiat spital în caz de urgență.
 - Fiți pregătiți pentru ce să faceți dacă izbucnește un incendiu.
 - Păstrați la îndemână un stingător și o trusă de prim ajutor.



DATE TEHNICE

Tip	PIRINEI 60	PIRINEI 1000
Locul de origine	Spania	Spania
Producător	DURHER SA	DURHER SA
Motor	230 V/50 Hz	230 V/50 Hz
Performanța motorului	1,1 kW	1,1 kW
Departamentul Apărării	IP 55	IP 55
Diametrul discului	200 mm	200 mm
Lungimea de tăiere*	615 mm	1000 mm

Adâncimea de tăiere	40 mm	40 mm
Diametrul arborelui	22,2 mm	22,2 mm
Greutate	29 kg	38 kg
Dimensiuni	970 x 305 x 470	1335 x 305 x 470

*Pentru o adâncime de tăiere de 10 mm

INTRETINERE EFECTUATA

Tip:	Număr de serie:			
Data	Verificarea cablurilor electrice	Verificarea conexiunilor electrice	Verificați comutatoarele	Verificarea pompei de apă

FUNCȚIONAREA MAȘINII

Vă mulțumim pentru achiziție, ați ales un produs de înaltă calitate!

THEDatorită soluțiilor sale tehnice unice, tăietorul de plăci cu apă de birou PIRINEOS este un ajutor eficient și ușor de utilizat atunci când efectuați lucrări de tăiere. Scopul nostru principal este ca dvs. să utilizați mașina în mod satisfăcător timp de mulți ani, motiv pentru care tăietorul de faianță PIRINEOS a fost proiectat și fabricat având în vedere aspectele ergonomice și tehnice moderne. Operarea și întreținerea mașinii este simplă și convenabilă.

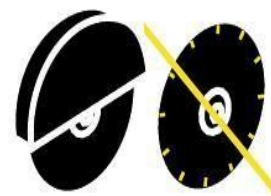
THEDispozitivul de tăiat plăci pe bază de apă PIRINEOS este o mașină multifuncțională potrivită pentru tăierea pe bază de apă a cărămizilor, plăcilor de piatră, elementelor de pavaj, pietrelor de pavaj și bucăților mari de piatră naturală. Unul dintre marile avantaje ale mașinii ușor de întreținut este portabilitatea sa ușoară datorită greutateii și dimensiunilor sale. Dispozitivul de tăiat plăci PIRINEOS este potrivit pentru tăierea cu o margine zimțată, continuă sau cu disc turbo diamant cu diametrul maxim de 200 mm.

Înainte de muncă:

- Citiți manualul de utilizare!
- Mașina poate fi instalată doar pe o suprafață plană, așezată pe picioarele incluse sau fixată pe o masă.
- După îndepărtarea capacului de protecție a discului și apoi a discului de prindere exterior, discul de tăiere trebuie așezat pe arbore în conformitate cu sensul de rotație.
- După ce discul de prindere a fost fixat corespunzător, capacul de protecție a discului trebuie înșurubat.
- Bazinul mașinii trebuie umplut cu apă până când pompa este complet acoperită.
- După verificarea datelor de tensiune de rețea, mașina este alimentată.
- Verificați funcționarea butonului de oprire de urgență!

Lucrul cu mașina:

- Verificați întotdeauna dacă discul este fixat corespunzător înainte de a începe tăierea!
- Porniți și utilizați mașina numai dacă capacul de protecție a discului este montat!
- Piesa de prelucrat este așezată pe masă.
- Pentru tăierea cu oglindă, înclinați motorul la unghiul corect, deplasând șina de sus.
- Pompa de apă și motorul pot fi pornite cu butonul verde și oprite cu butonul roșu.



- ATENȚIE!! Dacă nu există suficientă alimentare cu apă, tăierea trebuie terminată imediat!
- Piesa de prelucrat este tăiată la dimensiune prin mișcarea motorului încet și uniform.
- Apăsarea butonului roșu oprește motorul.
- După ce discul s-a oprit, piesa de prelucrat este scoasă de pe masă.
- Piese de prelucrat pot fi încărcate și descărcate numai când mașina este oprită.
- Este INTERZISĂ instalarea unui disc de tăiere mai mare decât maximumul prescris.
- Răcirea discului de tăiere este obligatorie, iar umplerea bazinului de apă trebuie verificată periodic.

ÎNȚREȚINERE

- Păstrați tăietorul curat.
- NU curățați motorul cu apă!
- Mașina trebuie inspectată/reparată complet cel puțin o dată pe an.
- Înlocuiți imediat piesele uzate, deteriorate!
- Folosiți doar piese originale pentru înlocuire!
- Verificați etanșeitatea capacelor și șuruburilor de protecție

Dorim să fiți pe deplin mulțumit de produs, așa că dacă observați probleme sau deficiențe, vă rugăm să ne anunțați și vom încerca să le reparăm.





POL. LAS HERAS, C/ PABLO PICASSO, 12
50420 CADRETE (Zaragoza) SPAIN
www.durher.com

INSTRUCTION MANUAL

CUTTING-MITRING
MODEL: PIRINEOS 60

"EC" Conformity declaration

MANUFACTURER: DURHER, S.A.

ADDRESS: POLÍGONO LAS HERAS C/PABLO PICASSO, 12
50420 CADRETE (ZARAGOZA) ESPAÑA

The undersigned company certifies under its responsibility that the equipment and/or installation here specified has been designed and manufactured, inspected and tested according to the requirements of the Machinery Directive 2006/42/CE

DESCRIPTION OF THE EQUIPMENT: CUTTING-MITRING

MODEL: PIRINEOS 60

SERIAL NUMBER: 18096780

MANUFACTURING YEAR : 2018

Reference to directives applied:

- Directive 2006/42/CE
- Directive 2006/95/CE.
- Directive 2004/108/CEE.
- Directive 2000/14/CE.
- 2004/108/CE; 2002/44/CE; 2002 /95/CE; 2002/96/CE.

Other harmonized norms applied:

- Norm UNE EN ISO 12100-1.
- Norm UNE EN 60204-1.
- Norm UNE EN 14121.
- Norm UNE EN 13850.
- Norm UNE EN 13849.
- Norm UNE EN 349.
- Norm UNE EN 12418; UNE EN 953.

Authorized person : FRANCISCO JOSÉ LAGUNAS TORRES

Charge in Company: I+D+I

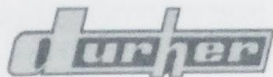
Date: 1th of January of 2018

Signature



POL. LAS HERAS, C/ PABLO PICASSO, 12
50420 CADRETE (Zaragoza)

FCO.JOSÉ LAGUNAS TORRES
TECHNICAL MANAGER



POL. LAS HERAS, C/ PABLO PICASSO, 12
50420 CADRETE (Zaragoza) SPAIN
www.durher.com

INSTRUCTION MANUAL

CUTTING-MITRING
MODEL: PIRINEOS 1000

"EC" Conformity declaration

MANUFACTURER:

DURHER, S.A.

ADDRESS:

POLÍGONO LAS HERAS C/PABLO PICASSO, 12
50420 CADRETE (ZARAGOZA) ESPAÑA

The undersigned company certifies under its responsibility that the equipment and/or installation here specified has been designed and manufactured, inspected and tested according to the requirements of the Machinery Directive 2006/42/CE

DESCRIPTION OF THE EQUIPMENT:

CUTTING-MITRING

MODEL:

PIRINEOS 1000

SERIAL NUMBER:

18096773

MANUFACTURING YEAR :

2018

Reference to directives applied:

- Directive 2006/42/CE.
- Directive 2006/95/CE.
- Directive:2004/108/CEE.
- Directive 2000/14/CE.
- 2004/108/CE; 2002/44/CE; 2002 /95/CE; 2002/96/CE.

Other harmonized norms applied:

- Norm UNE EN ISO 12100-1.
- Norm UNE EN 60204-1.
- Norm UNE EN 14121.
- Norm UNE EN 13850.
- Norm UNE EN 13849.
- Norm UNE EN 349.
- Norm UNE EN 12418; UNE EN 953.

Authorized person :

FRANCISCO JOSÉ LAGUNAS TORRES

Charge in Company:

I+D+I

Date:

1th of January of 2018

Signature

FCO.JOSÉ LAGUNAS TORRES
TECHNICAL MANAGER